

# TERRASSE MIDTOWN 2018

Afin d'optimiser votre expérience et d'assurer votre sécurité, nous avons mis en place les politiques et procédures suivantes :

- *La terrasse est accessible à tous nos membres.*
- *La section de gauche, zone adulte qui inclut les bains tourbillons et la zone d'entraînement extérieure, est exclusivement réservée aux 12 ans et plus.*
- *La section de droite, zone famille, accueillera les enfants de moins de 12 ans, qui devront être accompagnés et surveillés en tout temps par un adulte.*
- *La terrasse est un endroit non-fumeur, incluant la cigarette électronique.*
- *Pour des raisons hygiéniques, nous vous demandons de prendre une douche avant de profiter des bains extérieurs. Vous en trouverez une à votre disposition juste en bas du patio.*
- *Aucune nudité n'est tolérée.*
- *Le port de vêtements et de chaussures est obligatoire dans la zone Mcafé.*
- *Les enfants et les adolescents (moins de 18 ans) doivent être accompagnés dans la zone Mcafé. C'est une section où l'on sert de l'alcool.*
- *Les boissons alcoolisées ne peuvent être consommées que dans l'espace terrasse du M Café et provenir exclusivement de celui-ci.*
- *Afin d'éviter les risques de blessures et de coupures, la vaisselle est interdite à l'extérieur de l'espace-terrasse du M Café. Notre équipe se fera un plaisir de vous accommoder avec des verres et ustensiles en plastique ainsi que des plats pour emporter.*

Pour toutes questions, n'hésitez pas à vous référer à nos associés supervisant la terrasse ou à l'équipe de direction.

# MIDTOWN TERRACE 2018

To enhance your experience and ensure your safety, we have implemented the following rules and guidelines:

- *The terrace is accessible to all our members.*
- *The left section, the adult zone, which includes the hot tubs and the outdoor training zone, is exclusively reserved for members 12 years and older.*
- *The right section, the family zone, will welcome children under 12, who must be accompanied and supervised at all times by an adult.*
- *The terrace is a smoke-free environment, including electronic cigarettes.*
- *For hygiene purposes, we ask you to take a shower before enjoying the outdoor baths. You will find one near the deck.*
- *No nudity is tolerated.*
- *Clothing and shoes are mandatory in the M Café zone.*
- *Children and teenagers (under 18 years old) must be accompanied by an adult in the M Café. It's a bar area, where alcohol is served.*
- *Alcoholic beverages can only be purchased at the M Café and consumed exclusively in its section.*
- *To avoid the risk of injuries and cuts, breakable dinnerware is prohibited outside the terrace area of the M Café. Our team will be happy to accommodate you with plastic cups, utensils and takeout containers.*

Do not hesitate to contact the terrace manager on duty or the management team with any further questions or comments.